

☆ 第32回 水道심포지움 ☆

致辭

環境部長官 鄭宗澤

봄기운이 완연하고 生動感이 충만한 좋은 봄날 尖端科學都市로 떠오르고 있는 한밭고을 유서깊은 大田에서 『世界 물의 날』第32回 上水道심포지움에 祝賀의 말씀을 드리게 된것을 기쁘게 생각합니다.

平素 우리나라의 環境問題, 특히 上下水道問題에 남다른 愛着과 情熱로 韓國水道協會를 이끌어 오시고 이 자리를 마련해 주신 郭永馳 水道協會 會長님을 비롯한 水道協會 會員 여러분, 이 자리를 빛내주신 洪善基 大田廣域市長님, 上水道 關係者 여러분께 진심으로 感謝의 뜻을 표합니다.

環境은 人間이 自然과 더불어 살아가는 터전입니다. 우리는 지난 30여년동안 經濟成長에 몰두 開發指向의으로 숨가쁘게 달려오면서 環境問題를 제대로 고려할 여유를 갖지 못하였습니다. 그 結果 오늘날에는 累積된 環境污染問題가 經濟成長의 目標인 삶의 質 向上去를 阻害하는 障碍要因으로 作用하고 있습니다. 環境問題가 當面하고 있는 重要한 問題로 浮上하는 現時點에서 우리와 우리의 後孫을 위하여 맑고 깨끗한 環境을 되찾고 지키는데 우리모두 힘을 모아가야 할 것입니다.

지난 22日은 『世界 물의 날』이었습니다. 물을 아껴쓰고, 깨끗한 물을 지키며, 물의 重要性을 다시 認識하는 契機를 마련코자 政府는 3月 한달을 『물의 달』로 정하고 各種 行事を 推進해 오고 있습니다.

특히 지난 3月 21日에는 大統領께서 各界 代表들이 參席한 가운데 『環境福祉構想』을 直接 發表하시고, 강력한 環境改善意志를 開明하신 바 있습니다. 오늘 開催되는 上水道심포지움은 『물의 달』을 마무리하는 行事로서 우리가 매일 먹고 마시는 수돗물을 生產하는 上水道 問題의 重要性에 비추어 그 意義가 크다고 하겠습니다.

人口의 增加와 產業化로 물의 需要는 급격히 늘어가고, 水質에 대한 國民들의 關心과 欲求는 높아지고 있는데 비하여 上水源의 汚染, 지속되는 가뭄으로 인한 水量不足, 쌈물값에 起因한 어려운 上水道 財政問題 등 물을 둘러싼 周邊與件은 그 어느때보다도 어려운 狀況입니다. 이러한 어려운 與件에도 보다 깨끗한 수돗물 生產供給에 力하고 있는 上水道關係者 여러분이 한자리에 모여 새로운 情報를 交換하고 國民에게 맑은물을 供給하기 위한 當面課題를 中心으로 發展方案을 論議하는 이 上水道심포지움은 뜻깊은 行事라 하겠으며, 여러분의 勞苦에 진심으로 致賀와 激勵의 말씀을 드립니다.

오늘 이 자리에서 發表되는 귀중한 論文들은 上水道業務에 從事하는 여러분에게 소중한 資料가 될 것으로 確信하면서, 上水道分野의 끊임없는 發展을 통하여 國民에게 보다 깨끗한 물供給에 더욱 힘써 주실 것을 이 자리를 빌어 當付드립니다.

끝으로 이 행사를 마련해주신 韓國水道協會會長님과 이 자리를 마련하는데 큰 힘이 되어주신 大田廣域市長님을 비롯하여 이 자리에 參席하신 여러분께 다시 한번 感謝의 말씀을 드리며, 第32回 水道심포지움을 계기로 水道協會와 우리나라 上水道業務가 한걸음 더 發展하기를 祈願합니다.

☆ 第32回 水道심포지움 ☆

開會辭

韓國水道協會 會長 郭 永 馳

親愛하는 會員 여러분 그리고 尊敬하는 環境部 鄭宗澤 長官님과 大田廣域市 洪善基 市長님을 모시고 이곳 科學의 都市 大田에서 第32回 水道심포지움을 開催하게 된 것을 무한이 기쁘게 생각합니다.

그리고 오늘 論文을 발표하여 주시는 教授님과 水道 關係人士, 水道機資材 展示會에 出品하신 企業體 會員社 여러분에게 真心으로 感謝의 말씀을 드립니다.

우리 協會는 매년 4月에 水道심포지움을 開催하여 왔으나 昨年부터 UN에서 3月 22日을 「세계 물의 날」로 제정 施行하고 있고, 우리나라에서도 3月달을 「물의 달」로 정하여 여러가지 물에 관한 行事를 하고 있는 期間中에 水道심포지움을 開催하게되어 더욱 뜻 깊은 行事が 되리라고 생각합니다.

우리나라 水道分野는 그동안 여기 參席하신 여러분께서 꾸준히 努力하신 結果로 우리의 손으로 만든 훌륭한 水道機資材를 가지고 各種 水道施設을 우리 힘으로 直接 設計, 施工하여 온지 이미 오래이며 高度 淨水處理 技法으로 좋은 수돗물을 生產 供給하고 있습니다마는 보다 좋은 물을 供給하기 위하여 水道施設改良事業이 持續的으로 推進되어야 할 것입니다.

이제 우리도 經濟的으로 1人當 10,000불 以上 所得時代를 맞아 더욱 물의 需要가 急增함에 따라 現在 年間 물의 需要量은 290億톤이고 供給量은 310億톤으로 여유가 있는 편이나 2000年代에 들어서면 供給量이 不足할 것이豫想되므로 供給量의 增大를 위한 努力과 함께 節水의 生活化에 우리 모두가 힘쓸때이며 이를 위하여는 水道料率의 現實化도 時急을 要하는 當面問題의 하나입니다.

最近 물의 需給과 水質政策을 綜合 調整하는 機構가 總理室 所屬으로 設置되었으므로 보다 效率的이고 強力한 政策의 뒷받침이 期待되는 바입니다마는 21世紀를 눈 앞에 두고 特히 來年부터 建設市場이 開放되는 時點에서 우리 水道人們은 加一層의 努力과 奮發로서 世界化, 國際化에 對備하여야 할 것이다.

오늘 심포지움에서는 새로운 技術, 技法等 貴重한 論文이 많이 發表될 것이므로 여러분께서 그동안 實務를 통하여 얻어진 知識과 오늘의 理論的 論述文을 접합하시면 우리나라 水道 發展을 위하여 많은 도움이 되실줄 믿습니다. 이 자리에 參席하여 주신 公職者, 그리고 協會會員 여러분께 다시 한번 感謝 말씀을 드리며, 여러분의 앞날에 큰 榮光 있으시기 바라면서 開會辭에 대하겠습니다.

감사합니다.